



Comunicato stampa

Embargo: 28.6.2022, 8.30

10 Turismo

La bilancia turistica svizzera nel 2021

Continua il forte impatto della crisi della COVID-19 sul turismo internazionale nel 2021

La crisi della COVID-19 ha continuato a influenzare fortemente il settore turistico anche nel 2021. Dopo il crollo del 2020 la situazione non è ancora ritornata ai livelli pre pandemici. Il numero di persone che hanno viaggiato è rimasto lontano da quello del 2019. Le entrate (generate dai visitatori stranieri in Svizzera) della bilancia turistica sono aumentate, raggiungendo i 10,1 miliardi di franchi, ma rimanendo inferiori del 43,9% rispetto al livello registrato nel 2019. Parallelamente, pur registrando un aumento del 13,4%, le spese (generate da persone residenti in Svizzera in viaggio all'estero) si sono mantenute inferiori del 43% rispetto al 2019. A conti fatti, secondo le prime stime dell'Ufficio federale di statistica, la bilancia turistica si presenta negativa con -605 milioni di franchi.

Nel 2021, la popolazione svizzera ha speso 10,7 miliardi di franchi in occasione dei suoi viaggi all'estero, il che corrisponde al 13,4% in più rispetto al 2020. I viaggiatori residenti all'estero che hanno visitato la Confederazione nel 2021 hanno invece speso 10,1 miliardi di franchi, determinando un aumento del 5,5% rispetto all'anno precedente.

A partire dal mese di aprile, il numero di turisti stranieri in Svizzera è cresciuto rispetto al 2020. Ciò ha portato a un aumento dei loro pernottamenti nell'arco del 2021, il totale dei quali è rimasto tuttavia ben lontano dal record registrato nel 2019. A seguito di questo sviluppo, le entrate generate dai soggiorni registrati nel settore alberghiero e paralberghiero o presso privati hanno presentato una crescita moderata. Da parte loro, i soggiorni ospedalieri hanno continuato a scontare gli effetti della pandemia, mentre quelli di studio sono ripartiti grazie all'aumento delle iscrizioni di persone non residenti presso le scuole universitarie e grazie al ritorno ai corsi in presenza a partire dal semestre autunnale. Per la categoria dei **soggiorni con pernottamenti** nel complesso, ciò si è tradotto in una progressione delle entrate, pari al 12,7%.

Al contrario, per le entrate dei **soggiorni senza pernottamenti** è di nuovo stato registrato un calo. Si sono infatti attestate al 7,8%, registrando una contrazione di 260 milioni di franchi per l'economia elvetica. Se da una parte le entrate generate dalle escursioni di una giornata e dal turismo di transito hanno di nuovo segnato una forte diminuzione a causa delle misure di contenimento della pandemia di COVID-19, dall'altra le spese di consumo dei frontalieri e dei titolari di un permesso di soggiorno di breve durata hanno ripreso a salire. Questo aumento delle spese di consumo è riconducibile in particolare all'effetto combinato dell'aumento del numero di frontalieri e del calo del ricorso al lavoro ridotto.

Rimaste molto basse le spese all'estero

A causa del perdurare della pandemia, nel 2021 non vi è stata alcuna esplosione dei viaggi svizzeri all'estero. La popolazione sembra aver preferito soggiorni in Svizzera, come ha confermato il numero record dei pernottamenti in strutture alberghiere generati dalle persone residenti nel 2021. È stata tuttavia osservata una ripresa dei viaggi in alcuni Paesi, il che spiega l'aumento del 13,0% delle spese dei **soggiorni con pernottamenti**. Gli acquisti effettuati nel 2021 dalle persone residenti in Svizzera durante questo tipo di soggiorni all'estero si sono attestati a 6,3 miliardi di franchi, il che rappresenta circa il 59% delle spese totali della bilancia turistica.

Sebbene rallentato dalla chiusura delle frontiere nel primo trimestre, il turismo degli acquisti ha registrato una ripresa nei trimestri successivi. Pertanto, le spese effettuate nell'ambito di **soggiorni senza pernottamenti** hanno raggiunto i 4,4 miliardi di franchi, determinando un aumento del 13,9% rispetto al 2020.

Informazioni

Camille Gonseth, UST, Sezione Conti economici nazionali, tel.: +41 58 463 66 38,

e-mail: Camille.Gonseth@bfs.admin.ch

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2022-0488

La statistica conta per voi: www.la-statistica-conta.ch

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch

Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

I risultati della bilancia turistica sono comunicati due settimane prima della loro pubblicazione alla Banca nazionale svizzera (BNS) per l'adempimento dei propri compiti. Per la stessa ragione, la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), la Federazione svizzera del turismo (FST), Svizzera Turismo (ST) e hotelleriesuisse (hs) ricevono questo comunicato un giorno lavorativo prima della sua pubblicazione.

Informazioni sulla statistica

Assieme alla bilancia turistica 2021, sono stati pubblicati i risultati consolidati per il 2017, 2018, 2019 e 2020, nonché quelli provvisori per il 2021. Il presente comunicato stampa si concentra sull'evoluzione delle entrate e delle spese della bilancia turistica nel 2021. I primi risultati pubblicati per il 2021 non presentano l'abituale livello di dettaglio della statistica. Questa situazione è legata alla COVID-19 e alle sue ripercussioni negative sul sistema statistico.

Da una parte, infatti, varie fonti di dati amministrativi e di rilevazioni non sono ancora disponibili per effettuare le prime stime riguardo all'anno appena trascorso, ragion per cui si ricorre a metodi di stima. Per via della situazione eccezionale provocata dalla pandemia e nonostante gli sforzi effettuati per adattare, le stime forniscono risultati più incerti rispetto al periodo pre-COVID.

Dall'altra, anche in molti Paesi partner le rilevazioni sul turismo internazionale nel 2021 sono state scombusolate a causa della pandemia, rendendo più fragile la base di informazione su cui si fondano i nostri calcoli.

La somma di questi effetti ha avuto come risultato che non siamo stati in grado di raggiungere gli standard qualitativi per poter pubblicare tutte le componenti della bilancia turistica. Di conseguenza, l'unica distinzione che è stata fatta per il 2021 è quella tra soggiorni con pernottamenti e quelli senza. Una pubblicazione con tutte le componenti della bilancia turistica del 2021 è prevista per il 2023, quando le fonti di dati a disposizione saranno più numerose e di migliore qualità. La presente pubblicazione offre invece per la prima volta il livello di dettaglio standard per la statistica della bilancia turistica del 2020.

Tra tutte le fonti di informazione utilizzate, le nostre stime si basano in particolare su diverse statistiche già pubblicate dall'Ufficio federale di statistica per il 2021. Riflettono l'impatto della pandemia di COVID-19 nei settori della ricettività turistica e dei trasporti.

Statistica HESTA => [Ripresa della domanda del settore alberghiero svizzero nel 2021 - Ricettività turistica nel 2021 | Comunicato stampa | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#)

Statistica PASTA => [Crescita di circa il 10% per il settore paralberghiero nel 2021 - Il settore paralberghiero nel corso del 2021 | Comunicato stampa | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#)

Statistica del traffico di linea e charter => [Trafic de ligne et charter | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\), pagina disponibile in francese e tedesco](#)

T1 Proventi e spese, 2021 (in milioni di franchi)

	Proventi			Spese		
	2019 1)	2020 1)	2021 2)	2019 1)	2020 1)	2021 2)
Viaggi con pernottamenti	11 842	6 188	6 972	13 173	5 577	6 299
Turisti negli stabilimenti ricettivi e presso parenti 3)	8 424	3 084	*	*	*	*
Soggiorni di studio e soggiorni ospedalieri	3 418	3 104	*	*	*	*
Viaggi senza pernottamenti	6 115	3 358	3 098	5 557	3 841	4 376
Turismo giornaliero e di transito	3 440	1 581	*	5 557	3 841	4 376
Spese di consumo dei frontalieri e dei dimoranti temporanei (< 4 mesi) 4) 5)	2 675	1 777	*			
Totale	17 957	9 546	10 070	18 729	9 417	10 675

1) Cifre rivedute

2) Cifre provvisorie

3) Inclusi i turisti nella propria casa di vacanza

4) Dal 2003 spese di consumo dei dimoranti temporanei inclusi (<4 mesi)

5) Non compaiono tra le spese perché sono già incluse nelle posizioni riguardanti i viaggi con pernottamenti e il turismo giornaliero e di transito

T2 Variazione percentuale dei proventi e delle spese, 2021

	Proventi			Spese		
	2019 1)	2020 1)	2021 2)	2019 1)	2020 1)	2021 2)
Viaggi con pernottamenti	3,0%	-47,7%	12,7%	0,8%	-57,7%	13,0%
Turisti negli stabilimenti ricettivi e presso parenti 3)	3,0%	-63,4%	*	*	*	*
Soggiorni di studio e soggiorni ospedalieri	2,8%	-9,2%	*	*	*	*
Viaggi senza pernottamenti	0,3%	-45,1%	-7,8%	-1,0%	-30,9%	13,9%
Turismo giornaliero e di transito	-1,6%	-54,0%	*	-1,0%	-30,9%	13,9%
Spese di consumo dei frontalieri e dei dimoranti temporanei (< 4 mesi) 4) 5)	2,9%	-33,6%	*			
Totale	2,1%	-46,8%	5,5%	0,3%	-49,7%	13,4%

1) Cifre rivedute

2) Cifre provvisorie

3) Inclusi i turisti nella propria casa di vacanza

4) Dal 2003 spese di consumo dei dimoranti temporanei inclusi (<4 mesi)

5) Non compaiono tra le spese perché sono già incluse nelle posizioni riguardanti i viaggi con pernottamenti e il turismo giornaliero e di transito